

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 4 po południu z wyjątkiem świąt i niedziel.  
Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, pocztą 7 centów. — Biuro Redakcyj i Administracji ulica Wałowa nr. 29. — Listy należy frankować. — Reklamacje otwarte wolne od opłaty.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.  
Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej” otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie zaś i miesięczni za dopłatą, pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. — Przewodnik prenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 centów kilkurazowe po 6 centów od miejsca 1 wiersza.

Inseraty przyjmują w Austrii i Niemczech wszystkie agencje anonosów; we Francji w Paryżu wyłącznie agencja p. Adama, 4. Rue Clément 4.

## Zaproszenie do przedpłaty

Przedpłata na „Gazetę Lwowską” wynosi rocznie (od 1 stycznia do końca grudnia) w miejscu 12 zł., pocztą 16 zł.; półrocznie (od 1 stycznia do końca czerwca) w miejscu 6 zł., pocztą 8 zł.; ćwierćrocznie (od 1 stycznia do końca marca) w miejscu 3 zł., pocztą 4 zł.; miesięcznie (od 1 do końca każdego miesiąca) w miejscu 1 zł., pocztą 1 zł. 35 ct.

Prenumeratorem roczni lub półroczni (którzy prenumerują od 1 stycznia do końca grudnia, lub od 1 stycznia do końca czerwca) otrzymują „Przewodnik naukowy i literacki”, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej” bezpłatnie; ćwierćroczni zaś i miesięczni za dopłatą: pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. „Przewodnik” prenumerowany osobno kosztuje rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł., ćwierćrocznie 1 zł.

W celu ustalenia nakładu prosimy o wczesne nadsyłanie prenumeraty.

## CZĘŚĆ URZĘDOWA

Dyrektor telegrafów mianował asystenta telegrafu Augusta Tresslera oficjałem telegrafu w Tarnowie.

Dnia 12 grudnia 1882 roku wydana i rozesłana została z ekonomatu c. k. Namiestnictwa we Lwowie część XXIX dziennika ustaw i rozporządzeń krajowych.

Część ta zawiera:  
Nr. 87. Ustawa dla królestwa Galicji i Lodomeryi z Wielkim Księstwem Krukowskiem, w przedmiocie dalszego przeprowadzenia zmian w dotychczasowym odgraniczeniu okręgów reprezentacji powiatowych.  
Nr. 88. Obwieszczenie c. k. Starostwa górni-

czego w Krakowie, w sprawie wzbudzenia poszukiwania i wydobywania minerałów w obrębie gminy Iwoniec.

## CZĘŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 19 grudnia.

Jakby nad rzeczą całkiem nową cały tydzień zastanawiała się prasa europejska nad nową wersją o formie i treści przymierza austriacko-niemieckiego. Tym razem rewelacja nie wyszła z niedyskretnych lub niepowołanych kół, lecz ze świata politycznego, który uchylił zasłony pewnie nie dlatego tylko, żeby zaspokoić zwyczajną, natrętą ciekawość dziennikarską. Zwłaszcza organ ks. Bismarcka nie zmuszony, lecz z własnej woli wniósł się do rozprawy, a głos jego podniósł nadzwyczajnie charakter całej sprawy. Organ ten mógł, jak się to dość często dzieje, pod pozorem i formą sprostowania lub zaprzeczenia jakiegoś podrzędnego szczegółu potwierdzić to wszystko, co inny inspirowany kolega jego napisał o formie i treści przymierza austriacko-niemieckiego. Wybierając inną, niezwykłą drogę, to jest powtarzając pozytywnie na wybitnym miejscu wiadomość o zawarciu formalnego traktatu między Austrią a Niemcami do 15 października 1884, redakcja *Nordd. Allg. Ztg.* pewnie wiedziała dobrze, że sprawi tem nadzwyczajną sensację i wywoła mnóstwo domysłów o pobudkach swoich. Chociaż bowiem ks. Bismarck nieraz już zdyskredytował powagę wspomnianego organu, oświadczając w parlamencie, że rząd bierze na siebie odpowiedzialność za to tylko, co zawiera *Reichsanzeiger*, to jednak nikt nie wąt-

pi o tem, że *Nordd. Allg. Ztg.* nie powtórzyłaby tak sensacyjnej wiadomości, nie przekonawszy się przedtem, że tem nie sprawi żadnej przykrości kołom rządowym. Jeżeli zatem nie stało się to za wolą bezpośrednią i inspiracją rządu, to pewnie nie wbrew jego woli.

W całej tej wiadomości właściwie tylko formalna strona jest nową i sensacyjną, mianowicie okoliczność, że przymierze między Austrią a Niemcami trwać ma na mocy spisanych punktacji do 15 października 1884. Że bowiem przymierze to od ostatniej podróży ks. Bismarcka do Wiednia w jesieni roku 1879 przybrało kształty więcej wyraziste, że zostało nawet co do szczegółowych warunków określone, o tem wiadzą powszechnie, a że istnienie pisemnego aktu na przymierze nadaje tylko precyzję esencyonalnej stronie rzeczy, lecz jej nie stanowi, na to zgodzono się powszechnie właśnie niedawno. Ten sam organ, który pierwszy wyjawiał pięcioletni termin przymierza, dodał zresztą zaraz, że termin ten nie oznacza wcale kresu, gdyż świetne rezultaty osiągnięte dla pokoju europejskiego w tym przymierzu i przez to przymierze, nie pozwalają wątpić o jego przedłużeniu.

Dlaczego jednak właśnie teraz nastąpiło wyjawienie terminu, to stanowi kwestyę godną zastanowienia. Chyba jako *curiosum* polityczne warto przytoczyć, że zdaniem jednego organu wiernokonstytucyjnego ma to być łagodne upomnienie dla Austrii, aby wrzekomo słowiańską polityką wewnętrzną nie kompromitowała niemieckiego sprzymierzenia! Sama data spisania dokumentu, 15 października 1879, wystawia na śmieszność taki domysł, bo wtedy już panował w Austrii dziśniejszy system polityczny. Jakoż notu-

jemy ten koncept tylko *curiositatis erga*. Natomiast wszystko zdaje się przemawiać za tem, że w Berlinie miano na myśl upomnienie skierowane ku Petersburgowi. O sam rząd rossyjski może tu nie chodzić, gdyż obecny gabinet nie wzbudza obawy, a minister spraw zagranicznych uważany jest nawet powszechnie za lojalnego zwolennika pokojowych dążeń. Ale po za gabinetem i dokoła gabinetu ściągają się żywioły i prądy całkiem odmiennego rodzaju. Panslawizm wojowniczy czyha na sposobność do obalenia tych, którzy mu zawadzają, aby wystąpić z własnymi mrzonkami. Dla tych żywiołów komunikat berliński stanowi bardzo dobre *memento*, za które sam minister Giers i w ogóle rząd rossyjski tylko wdzięcznym dziś być powinien.

## KORESPONDENCYE

Wiedeń, 17 grudnia.

(R.) Koła polityczne, które zapatrują się na wypadki bieżące nie według sympatii albo antypatii, nie według chwilowego pożytku, jaki im te wypadki przynoszą, ale starają się wyrobić sobie sąd o nich bezstronny, niezawisły od codziennych wrażeń, widzą w zachowaniu się opozycji istną łamigłówkę. Z przemówień postów opozycyjnych należałoby wnosić, że lewica wierzy zawsze jeszcze w te hasła, które niegdyś liberalizm w Austrii na swym sztaudarze wypisał, i w imię których przez czas długi walczył i zwyciężał. Każde słowo, przypominające dawną doktrynę liberalną, znajduje u niej przyznanie i pokłask. Gdy zaś nadchodzi chwila głosowania, jej członkowie zwołują się i zbiegają do Izby, aby głosami swemi dać rację przeciwnemu zdaniu. Mowcy opozycyjni dowodzą, że swoboda pracy jest kardynalnem prawem wolnego obywatela, że wolne współzawodnictwo jest najsilniejszym bodźcem do pracy, przedsiębiornej

## BALLADY MICKIEWICZA

III.

(Ciąg dalszy.)

*Switezianka* podług wspomnień Odyńca miała być napisana w jednym czasie z *Switezją*, a więc przed 1 listopada 1820 r. Był to dzień, w którym Odyńca poraz pierwszy wprowadzony został na posiedzenie błękitnego (literackiego) grona Filaretów, i w którym poraz pierwszy temu gronu rozsadzonych dokoła celi Czczot na ławkach lub kuferekach wyznawców Apollina odczytaną została *Switezianka*. Scenę tę i wrażenie, jakie wywarł na młodych poetów nowy utwór Mickiewicza, zajmując opisał Odyńca. Po odczytaniu przez Jeżowskiego rozprawy o pożytkach i potrzebie znajomości starożytnych języków, do stolika stojącego na środku pokoju, przykrytego kusym dywanikiem a rozjaśnionego czterema umieszczonemi na rogach łóżkami, przystąpił Czczot, trzymając w ręku kilka éwiartek listu. „Był to list odebrany świeżo od Mickiewicza z Kowna, zawierający kilka jego nowych poezyj, z pozwoleniem przeczytania ich na posiedzeniu. Było ich mianowicie trzy: *Kurhanek Maryli*, *Switez* i *Switezianka*. Czczot odczytał je z uczuciem, tak, że nawet czytając *Kurhanek*, musiał przerwać na chwilę, aby własne wzruszenie pokryć. Ale jak opisać wzruszenie, które ogarnęło słuchaczy, po przeczytaniu zwłaszcza nakoniec *Switezianki*? Po sześćdziesięciu latach, dziś jeszcze, czuję je zda się i pamiętam jak wczora. Bez przesady i literalnie powiadam, że bicie sere słysząc było; taka cisza i takie wrażenie zapanowa-

ło między obecnymi. Na pewno możnaby rzec, że każdy dzielił zachwyt bohatera ballady, gdy przed nim „ponad srebryste Switezki błonie, dziewicza piękność wytrysła”, i że się każdy przeniewierzył odrazu uwielbianemu dotąd ideałowi poezji klasyczno-francuskiej, jak on swojej „dziewczynie z pod lasku”.

A jednakże tej scenie, która tak żywo utkwiła w pamięci Odyńca, zdaje się zaprzeczać, przynajmniej pod względem chronologicznym, data umieszczona, zapewne przez samego poetę, przy *Switeziance* w *Dzienniku Wileńskim*, gdzie ta ballada była drukowana w marcu 1822 jako „wyjęta ze zbioru ballad i romansów, mających wkrótce wyjść na widok publiczny”. Stoi tam mianowicie pod *Switezianką* obok nazwiska poety następująca data: „Pisano w Płuzynach nad Switezją 12 sierpnia 1821 roku”. Gdyby zatem ta data była prawdziwą, to Czczot nie mógłby być czytać *Switezianki* na posiedzeniu Filaretów 1 listopada 1820 roku i musielibyśmy przypuścić, że tym razem pamięć mocno zawiodła Odyńca. Mniemam jednak, że owa data *Dzienniku Wileńskiego* jest mylną, że jest prawdopodobnie omyłką drukarską, bo gdybyśmy nawet przypuścili, że pamięć Odyńca mogła się tak bardzo zbłąkać, to jeszcze nie wyda się nam prawdopodobnem, ażeby Mickiewicz miał ochotę odwiedzać Płuzyny na wakacje 1821, t. j. w pół roku po zamążpójściu Maryli. Sądę zatem, że Mickiewicz napisał *Switeziankę* w Płuzynach 12 sierpnia, ale nie 1811 tylko 1820 roku.

Następująca z kolei ballada, *Rybka*, należy także do *Switezianki* i dlatego zapewne umieszczoną została obok dwóch ballad, o których już była mowa. Bez wahania można ją nazwać najsłabszym utworem balladowym Mickiewicza; jest to bez wątpienia jedna z najwcześniejszych, bodaj czy nie

najwcześniejsza ze wszystkich znanych nam ballad naszego poety. I tu występują *Switezianki* w charakterze, jaki im nadał poeta w poprzedniej balladzie. To jest jako karzące wiarołomstwo męskie. Ubogą Krysię obiecywał jakiś pan bogaty zaślubić; ta mu zafala i oddała się zupełnie, a tymczasem ów pan, który ją tylko łudził, żeni się z kim innym, żeni się z księżną. W rozpaczy Krysią biegnie „na koniec łączki, gdzie w jezioro wpada rzeka” i wzywa *Switezianki*, aby ją przyjęły do swego grona i im porucza swoją krzywdę. Nie rzuca ona zresztą przekleństwa na niewiernego i żąda niewiele:

Niechże sobie żyją młodzi,  
Niech się z nią obłudnik pieści,  
Niech tylko tu nie przychodzi,  
Uragać się z mych boleści!

Dla opuszczonej kochanki  
Cóż pozostało na świecie?  
Przyjmijcie mię *Switezianki*;  
Lecz moje dziecię — ach dziecię!

Krysią topi się, zostawiając swoje niemowlę na łasce wiernego sługi. Ten nie może się doczekać matki płaczącego niemowlęcia, wychodzi z niem do lasu, na brzeg rzeki i woła Krysi, by dała piersi swemu dzieciatku. Ale daremne wołanie: już Krysią na dnie rzeki, a żwir jej oczki wyjada. Ale ktoś inny zastąpił Krysię; oto *rybka* plusnęła w kryształowej przezroczności i „całując mokre powierzchnie” podплыnęła do miejsca, gdzie stał sługa z dzieciem.

Złotemi plamki nadobna,  
Kraśne ma po bokach piórka,  
Główka jak napatstek drobna,  
Oczko drobne jak paciorka.

Wtem rybią łuską odwinie,  
Spojrzy dziewicy oczyma;  
Z głowy jasny włos wypłynie  
Szyjka cieniuchna się wzdyma.

*Rybka* przedzierzga się w kobietę i daje piersi dzieciatku. Ta *rybka* jest *Switezianka*. Spełnia ona codzien rano i wieczór ten miłosierny uczynek, i zastępuje niemowlęciu matkę. Sługa, który wynosi zawsze dziecię nad brzeg jeziora, pewnego razu wstrzymuje się z przyjściem, ponieważ widział, że pan i pani poszli w tę stronę na przechadzkę. Usiadłszy za gęstym krzakiem, czeka długo na powrót państwa, ale doczekać się nie może. Wreszcie, gdy noc zaczęła zapadać, wychodzi nad brzeg rzeczki i cóż widzi?

Przebóg! cudy czy moc piekła?  
Uderza go widok nowy:  
Gdzie pierwiej rzezczyka ciekła  
Tam suchy piasek i rowy.

Po brzegach porozrzucana  
Wala się odzież bez ładu!  
Ani pani, ani pana  
Nie widać nigdzie ni śladu.

Tylko z zatoki połową  
Sterczał wielki glazu kawał  
I dziwną kształtu budową  
Dwa ludzkie ciała udawał.

Zdumiony sługa nie może głosu wydobyć, aby jak zwykle przywołać tej, co dawała piersi dzieciatku. Zaczął wreszcie wołać, ale nadaremnie, nikt się nie zjawił na jego wołanie. Sługa więc

Patrzy na rów i na glazy,  
Otrze pot na licu zbładłem,  
I kwinie głową trzy razy,  
Jakby chciał mówić: Już zgadłem!

















# Księgi gruntowe.

L. 24247.

(7629 2-3)

C. k. wyższy sąd krajowy we Lwowie podaje do wiadomości, że wskutek edyktu tu-  
tejszo-sądowego z dnia 28 czerwca 1881 do l. 14259 otwarto nowe księgi gruntowe:  
I Dla majątności tabularnych:

L. porz.	Majątność tabularna	położona w gminie katastralnej	w okręgu c. k. sądu powiatowego w	L. porz.	Majątność tabularna	położona w gminie katastralnej	w okręgu c. k. sądu powiatowego w	
1	Wareż wieś		Bełzie	92	dwudziesta piąta		Iskrzynica	
2	Zuzel			93	dwudziesta szósta			
3	Zabcze murówane			94	dwudziesta siódma			
4	Gorajec	Gorajec z miejsc. Sigla, Kaczory i Dąbrówka	Cieszanowie	95	dwudziesta ósma			
5	Dąbrówka			96	dwudziesta dziewiąta			
6	Huta rożaniecka			97	trzydziesta			
7	Ruda rożaniecka			98	trzydziesta pierwsza			
8	Żukow	Zukow z miejsc. Kossobudy, Freifeld, Doliny Mielniki		99	trzydziesta druga			
9	Freifeld			100	trzydziesta trzecia			
10	Kossobudy			101	trzydziesta czwarta			
11	Niemstów			102	trzydziesta piąta			
12	Moszczanica z miejsc. Wilki			103	trzydziesta szósta			
13	Bartatów			104	trzydziesta siódma			
14	Artyszców		105	trzydziesta ósma				
15	Czerlany	Czerlany	Gródku	106	trzydziesta dziewiąta			
16	Czerlanska fabryka papieru			107	czterdziesta			
17	Zygmuntówka			108	czterdziesta pierwsza			
18	Rodatycze			109	czterdziesta druga			
19	Rzeczyczany			110	czterdziesta trzecia			
20	Harfeld kolonia			111	czterdziesta czwarta			
21	Część Rzeczyczany	Rzeczyczany z Kolonią Hartfeld		112	czterdziesta piąta			
22	Małkowice			113	czterdziesta szósta			
23	Butyny	Butyny		Mostach wielkich	114	czterdziesta siódma		
24	Szyszaki				115	czterdziesta ósma		
25	Hatowice		Sokalu	116	czterdziesta dziewiąta			
26	Rozdzałów			117	pięćdziesiąta			
27	Tyczyca			118	pięćdziesiąta pierwsza			
28	Dobraczyn			119	pięćdziesiąta druga			
29	Spasów			120	pięćdziesiąta trzecia			
30	Boratyn	Boratyn		121	pięćdziesiąta czwarta			
31	Moździarku czyli Maździarka			122	pięćdziesiąta piąta			
32	Łuczyce	Łuczyce		123	pięćdziesiąta szósta			
33	Bujawa				powyższe posiadłości tabularne od pozycji 66 do 123 są położone w gminie			
34	Miłoszowice lub Miłaszowice	Miłoszowice		Szezereu	124	Kombornia		Kombornia z Wola komborską
35	Folwark Janówka		125		Wola komborska			
36	Podsadki górne		126		Dobrowlany			
37	Pieniawka		127		Część Krynica z częścią Krynica Szeptyczyszczyna			
38	Podsadki dolne	Podsadki	128		" " Dom. 64 pag. 403	Krynica		
39	Wola seredycka z kolonią Einsiedel	Seredyca z kolonią Einsiedel	129		" " Dom. 64 pag. 401			
40	Krasów z kolonią Reichenbach		130		" " z częścią Zalewyszczyna			
41	Lesniowice		131		" " Płaczyszczyna			
42	Krzewica		132		" " Dom. 66 pag. 55			
43	Poddubce	Poddubce	Uhnowie		133	Część Rolów. cum Zagasie	Rolów	
44	Michałówka			134	Połowa Rolów II Zagasie			
45	Rzeczyce	Rzeczyce		135	część Rolów III i Zagasie			
46	Hubinek			136	" " IV i Zagasie			
47	Zaborze	Zaborze		137	" " V Nanowszczyzna i Strzyżowszczyzna			
48	Teofipólka			138	" " XI Hordynszczyzna i Strzyżowszczyzna			
49	Skwarzawa nowa	Skwarzawa nowa		139	część Rolów VII			
50	Lipniki			140	część Zagasie (Skolnik)			
51	Zamulińce			141	Bołochów połowa dom. 8 pag. 153 przy- ległość do dóbr Tinza	Bołochów		
52	Dobesławce z przysiółkiem Tracz czyli Michałówka			142	Bołochów dom. 54 pag. 407			
53	Słobódka		143	Rogóźno				
54	Isaków część Hoszowczyzna		144	Rudniki dom. 40 pag. 313 i dom. 50 pag 459				
55	Isaków część Tatomirówka		145	Rudniki część Czajkowszczyzna czyli Po- pielowszczyzna	Rudniki			
56	IV Scheda Isaków	Isaków	Obertynie	146	Tejsarów część Gołuchowszczyzna	Tejsarów		
57	V. Scheda Isaków			147	części w dobrach Tejsarów dom. 22 pag 145			
58	Piotrów			148	części w dobrach Tejsarów dom. 35 pag 157			
59	IV Scheda Siekierzyn	Siekierzyn		149	części dóbr Tejsarów „Zamojszczyzna zwanej“			
60	V Scheda Siekierzyn			150	części Tejsarów dom. 45 pag. 135			
61	Albinówka			151	" " " 55 pag. 167			
62	Hucisko Nienadowskie			152	" " " 55 pag. 175			
63	Koimanice			153	Pokrowce			
64	Berendowice			154	Zulin			
65	Olszanica			155	Uhrynów dolny			
66	Iskrzynia		156	Łysiec stary				
67	Pierwsza osada Iskrzyńska z dóbr Iskrzy- nia wydzielona		157	Petlikowce stare i nowe				
68	Realność Iskrzyńska przy gościńcu z o- sady pierwszej Iskrzyńskiej wydzielona, jakoteż z dóbr Iskrzynia wydzielone następujące osady:		158	Siedliska				
69	druga Osada Iskrzyńska		159	Sokół				
70	trzecia " "		160	Podpieczary				
71	czwarta " "		161	Mszaniec				
72	piąta " "		162	Obarańce				
73	szósta " "		163	Zarudzie				
74	siódma " "		164	Hluboczek wielki				
75	ósma " "		165	Petryków				
76	dziewiąta " "		166	Zagrobela	Zagrobela z Janówka			
77	dziesiąta " "		167	Janówka				
78	jedenasta " "		168	Borki małe				
79	dwunasta " "		169	Bucyki				
80	trzynasta " "		170	Krasne	Krasne i Stawki			
81	czternasta " "		171	Krasne część recte Huta Krasniańska				
82	piętnasta " "		172	Stawki				
83	szesnasta " "		173	Kozówka Baczyńskiego recte Cezarówka	Skomorochy			
84	siedemnasta " "		174	Las do połowy dóbr Kozówki Głowackich należący				
85	osmnasta " "		175	Skomorochy				
86	dziewiętnasta " "		176	Mikulinie	Mikulince z miejscow- ością Wola mazo- wiecka i Konopkówka			
87	dwudziesta " "		177	Bobowszczyzna czyli Konopówka, przyle- głość do Mikuliniec				
88	dwudziesta pierwsza osada Iskrzyńska		178	Wola Mazowiecka				
89	dwudziesta druga " "		179	Kozówka	Kozówka			
90	dwudziesta trzecia " "		180	Kozówka Morawskiego				
91	dwudziesta czwarta " "		181	Mikołajówka				
			182	Chmieliska	Skałacie			
			183	Kołodziejówka				





